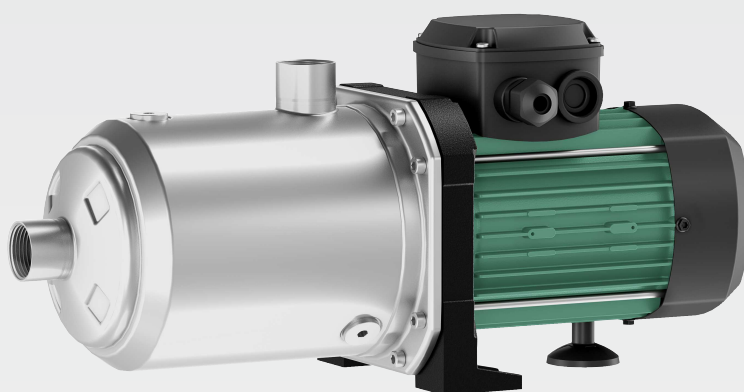


Wilo-Medana CH1-LSP



ro Instrucțiuni de montaj și exploatare



Fig. 1

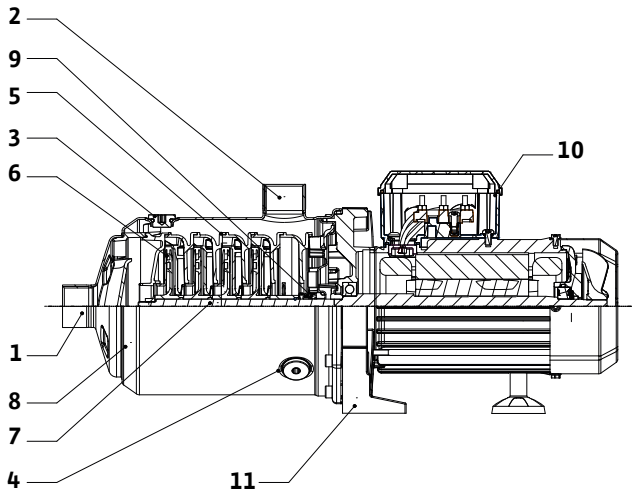


Fig. 2

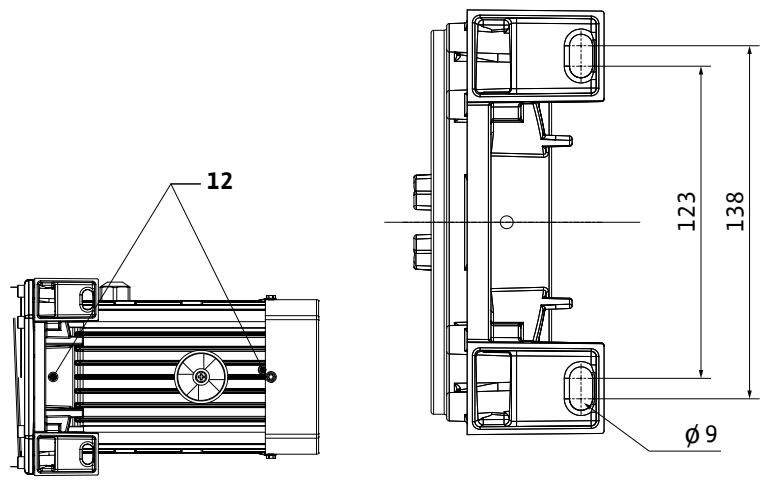


Fig. 3a

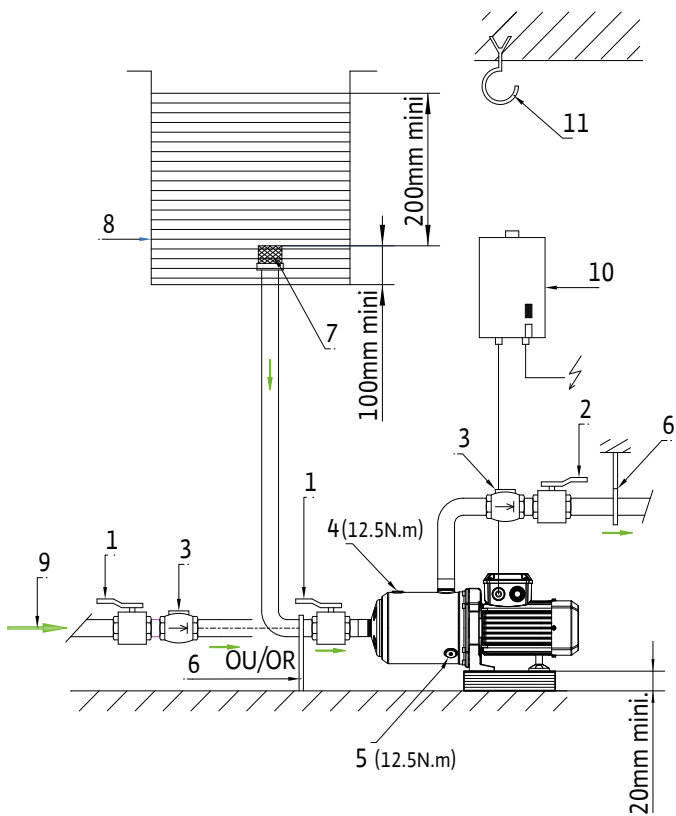


Fig. 3b

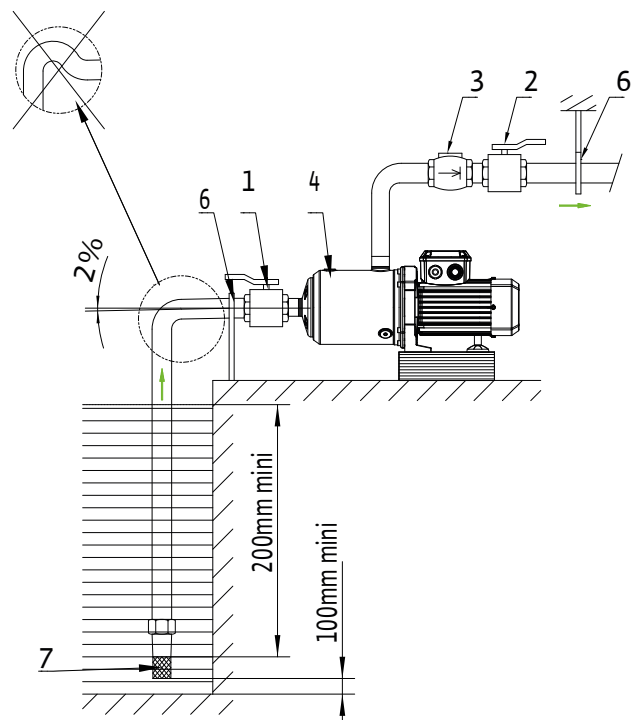


Fig. 3c

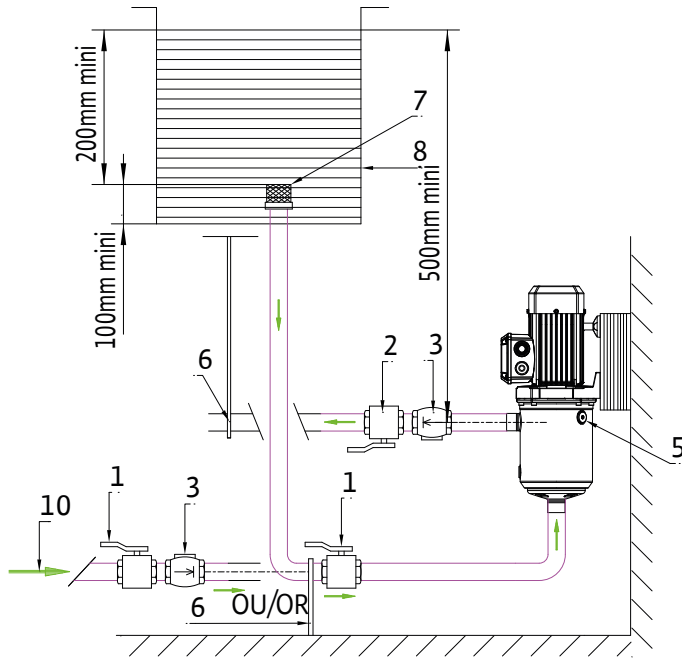


Fig. 4

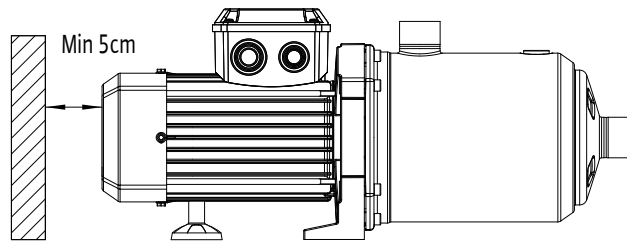


Fig. 5

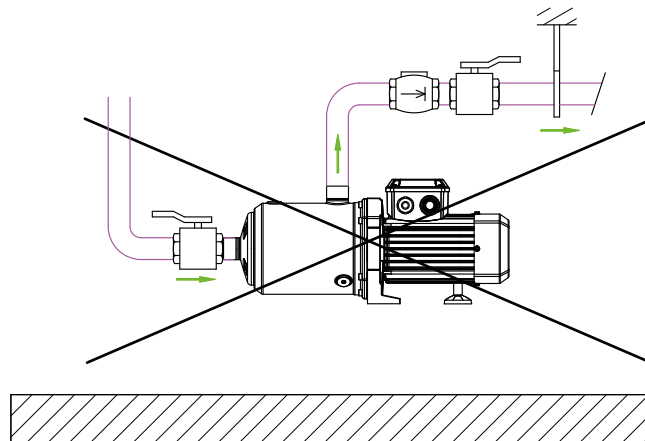


Fig. 6

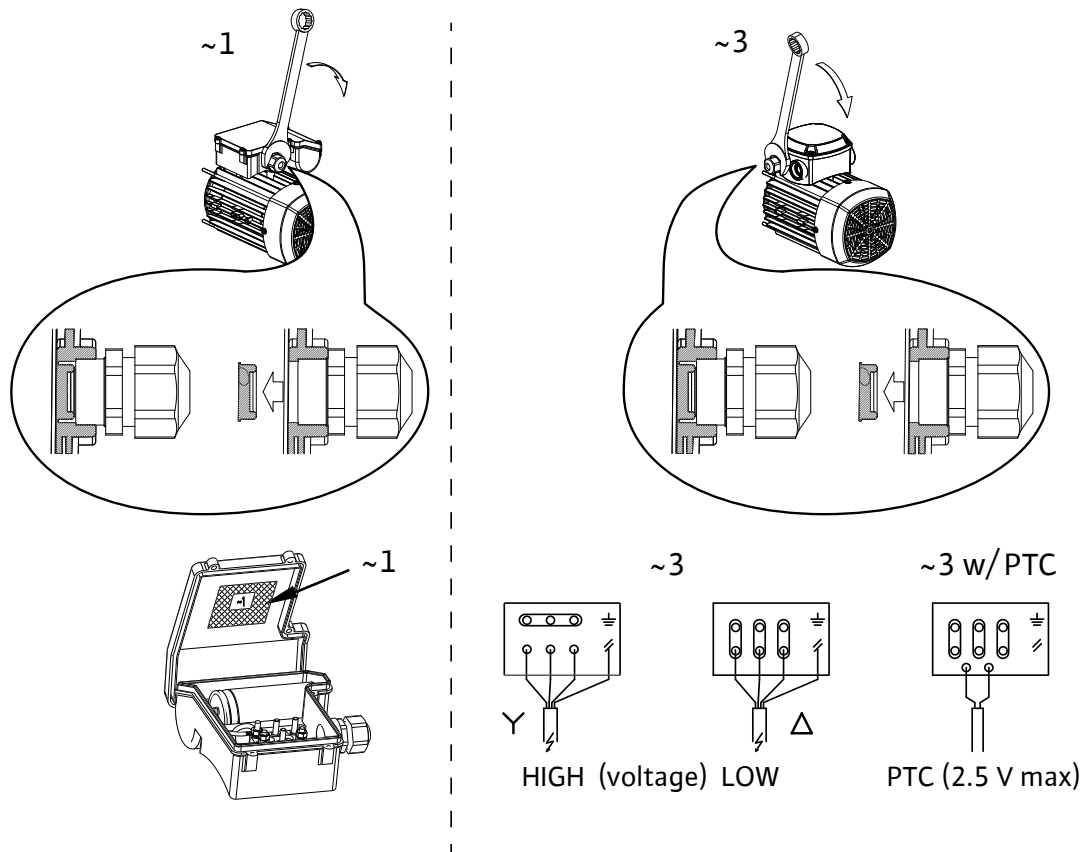


Fig. 7

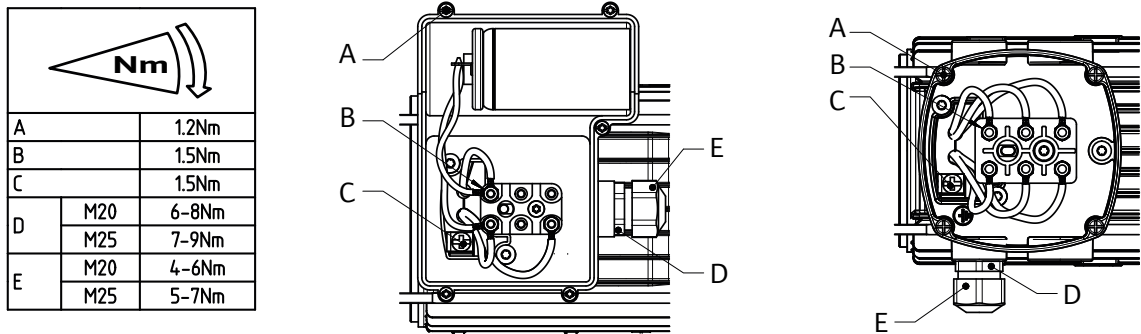
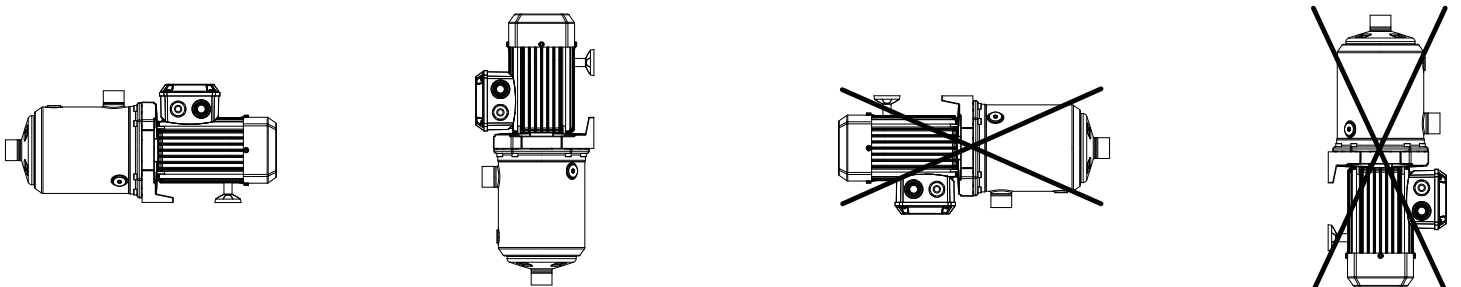


Fig. 8





Cuprins

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 1 | Generalități | 8 |
| 1.1 | Despre acest document | 8 |
| 1.2 | Copyright | 8 |
| 1.3 | Sub rezerva modificărilor | 8 |
| 1.4 | Garanție și declinarea răspunderii..... | 8 |
| 2 | Siguranță | 8 |
| 2.1 | Simboluri | 8 |
| 2.2 | Calificările personalului | 9 |
| 2.3 | Respectarea regulilor de siguranță în timpul activității | 9 |
| 2.4 | Instrucțiuni de siguranță pentru beneficiar..... | 9 |
| 2.5 | Instrucțiuni de siguranță pentru instalare și întreținere | 10 |
| 2.6 | Modificarea neautorizată de componente și utilizarea de piese de schimb neautorizate | 10 |
| 2.7 | Utilizarea necorespunzătoare | 10 |
| 3 | Transport și depozitare intermediară | 10 |
| 4 | Utilizare | 11 |
| 5 | Informații despre produs | 11 |
| 5.1 | Codul de identificare | 11 |
| 5.2 | Tabel de date | 12 |
| 5.3 | Conținutul livrării..... | 12 |
| 5.4 | Accesorii | 12 |
| 6 | Descriere și funcționare..... | 12 |
| 6.1 | Descrierea produsului..... | 13 |
| 6.2 | Caracteristicile produsului | 13 |
| 7 | Montaj și racordare electrică..... | 13 |
| 7.1 | Recepționarea produsului..... | 13 |
| 7.2 | Instalarea | 13 |
| 7.3 | Racordurile hidraulice | 15 |
| 7.4 | Racordarea electrică | 15 |
| 8 | Punere în funcțiune..... | 16 |
| 8.1 | Umplere și dezaerisire | 16 |
| 8.2 | Pornirea | 17 |
| 9 | Întreținere | 18 |
| 10 | Defecțiuni, cauze și remediere | 18 |
| 11 | Piese de schimb | 19 |
| 12 | Eliminare..... | 19 |

1 Generalități

1.1 Despre acest document

Aceste instrucțiuni sunt parte a produsului. Respectarea acestor instrucțiuni reprezintă o condiție prealabilă pentru manevrarea și utilizarea corecte ale produsului:

- citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a întreprinde orice acțiune.
- Păstrați întotdeauna instrucțiunile într-un loc la care aveți acces permanent.
- Respectați toate instrucțiunile care se referă la acest produs.
- Respectați marcasele de pe produs.

Versiunea originală a instrucțiunilor de montaj și exploatare este redactată în limba franceză. Variantele în toate celelalte limbi pentru aceste instrucțiuni reprezintă traduceri ale instrucțiunilor originale de operare.

1.2 Copyright

WILO SE ©

Este interzisă reproducerea, distribuirea și utilizarea acestui document în plus față de comunicarea conținutului acestuia către alții fără autorizație expresă. Contraveniții vor fi trași la răspundere pentru plata deteriorărilor. Toate drepturile rezervate.

1.3 Sub rezerva modificărilor

Wilo își rezervă dreptul de a modifica datele enumerate mai sus fără notificare prealabilă și nu este responsabil pentru inexactitățile și/sau omisiunile tehnice. Valorile utilizate pot diferi de produsul original și sunt destinate numai scopurilor ilustrative.

1.4 Garanție și declinarea răspunderii

Wilo nu își asumă nicio răspundere și nu oferă nicio garanție în următoarele cazuri:

- Dimensionare inadecvată din cauza informațiilor insuficiente sau incorecte furnizate de beneficiar sau de contractor
- Nerespectarea acestor instrucțiuni
- Domeniu necorespunzător de utilizare
- Depozitare sau transport necorespunzătoare
- Amplasare sau demontare necorespunzătoare
- Întreținere insuficientă
- Reparații neautorizate
- Fundații insuficiente
- Influențe chimice, electrice sau electrochimice
- Uzură

2 Siguranță

Acest capitol conține instrucțiuni esențiale care trebuie respectate pe parcursul diferitelor etape ale duratei de viață a pompei. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate constitui un pericol pentru persoane, mediu și produs și poate anula garanția. Nerespectarea poate conduce la următoarele pericole:

- Vătămări cauzate de factorii de natură electrică, mecanică și bacteriologică și de câmpurile electromagnetice.
- Poluarea mediului înconjurător, prin scurgerea substanțelor periculoase.
- Deteriorarea instalației.
- Defectarea unor funcții importante ale produsului.

De asemenea, respectați indicațiile și instrucțiunile de siguranță din celelalte capitole!

2.1 Simboluri

Simboluri:



AVERTISMENT

Simbol general pentru siguranță

**AVERTISMENT**

Riscuri de natură electrică

**NOTĂ**

Note

Avertismente:**PERICOL**

Pericol iminent.

Poate duce la deces sau la vătămări grave dacă pericolul nu este prevenit.

**AVERTISMENT**

Nerespectarea poate duce la vătămări (foarte) grave.

**ATENȚIE**

Produsul riscă să fie deteriorat. „Atenție” se utilizează atunci când există un risc pentru produs, dacă utilizatorul nu respectă procedurile.

**NOTĂ**

Notă care conține informații referitoare la produs, utile pentru utilizator. Aceasta ajută utilizatorul în cazul unei probleme.

2.2 Calificările personalului

Personalul însărcinat cu instalarea, utilizarea și întreținerea trebuie să dețină calificările corespunzătoare pentru finalizarea acestei lucrări. Operatorul trebuie să asigure domeniile de responsabilitate, termenii de referință și monitorizarea personalului. Dacă personalul nu dispune de cunoștințele necesare, acesta trebuie să fie pregătit și instruit. Dacă este necesar, această instruire poate fi realizată de producătorul produsului, în numele operatorului.

2.3 Respectarea regulilor de siguranță în timpul activității

Trebuie respectate directivele aplicabile referitoare la prevenirea accidentelor. Trebuie să fie luate măsuri pentru evitarea pericolelor legate de curentul electric. Trebuie respectate directivele locale sau generale [de ex. IEC, VDE etc.] și prevederile companiilor locale de alimentare cu energie electrică.

2.4 Instrucțiuni de siguranță pentru beneficiar

Acest dispozitiv nu este conceput pentru a fi utilizat de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau psihice reduse sau lipsite de experiență și de cunoștințe, cu excepția situațiilor în care sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor sau au primit de la aceasta instrucțiuni privind utilizarea dispozitivului.

Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a exclude riscul ca aceștia să se joace cu dispozitivul.

- Dacă există componente fierbinți sau reci ale produsului sau instalației care reprezintă un pericol, este responsabilitatea clientului să asigure protecția la atingere.
- Elementele de protecție care previn atingerea componentelor mobile (de exemplu, cuplajul) nu trebuie îndepărtate atunci când produsul este în stare de funcționare.
- Scurgerile (de ex. la garniturile arborelui) de fluide periculoase (adică cele care sunt explozive, toxice sau fierbinți) trebuie eliminate astfel încât să nu reprezinte un pericol pentru persoane sau pentru mediul înconjurător. Trebuie respectate dispozițiile legale naționale.
- Trebuie să fie luate măsuri pentru evitarea pericolelor legate de curentul electric. Trebuie respectate directivele locale sau generale [de ex. IEC, VDE etc.] și prevederile companiilor locale de alimentare cu energie electrică.

2.5 Instrucțiuni de siguranță pentru instalare și întreținere

Operatorul trebuie să se asigure că toate lucrările de instalare și de întreținere sunt efectuate de personal autorizat și calificat, care s-a informat suficient prin studierea în detaliu a instrucțiunilor de montaj și exploatare. Lucrările asupra produsului/instalației trebuie să fie efectuate numai atunci când echipamentul se află în stare de oprire. Procedurile descrise în instrucțiunile de montaj și exploatare pentru dezactivarea produsului/instalației trebuie să fie întotdeauna respectate.

Imediat după încheierea lucrărilor, toate dispozitivele de siguranță și protecție trebuie să fie montate la loc și repuse în funcțiune.

2.6 Modificarea neautorizată de componente și utilizarea de piese de schimb neautorizate

Modificarea neautorizată de componente și utilizarea de piese de schimb neautorizate afectează siguranța produsului/personalului și anulează declarațiile producătorului privind siguranța. Modificările produsului sunt permise numai ca urmare a consultării cu producătorul.

Folosirea pieselor de schimb și a accesoriilor originale autorizate de producător garantează siguranța. Compania producătoare nu își va asuma răspunderea pentru utilizarea altor piese.

2.7 Utilizarea necorespunzătoare

Siguranța în exploatare a produsului livrat este garantată doar în cazul utilizării convenționale, în conformitate cu capitolul 4 din Instrucțiunile de montaj și exploatare. Nu este permisă în niciun caz exploatarea sub valorile limită specificate în catalog/foaia de date sau peste acestea.

3 Transport și depozitare intermediară

La recepția produsului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. În cazul în care constatați vreo deteriorare, luați împreună cu transportatorul toate măsurile necesare, în intervalul de timp prevăzut.



ATENȚIE

Risc de daune materiale

Dacă materialul livrat urmează a fi instalat ulterior, depozitați-l într-un loc uscat și protejați-l împotriva loviturilor și împotriva oricăror influențe exterioare (umiditate, îngheț etc.). Domeniu de temperatură pentru transport și depozitare: de la -30 °C până la +60 °C.

Manevrați produsul cu atenție, pentru a nu-l deteriora înainte de instalare.

4 Utilizare

Acest produs este proiectat pentru pomparea și ridicarea presiunii apei pure sau a apei ușor murdare din sectoare precum cel industrial și cel agricol.



ATENȚIE

Pericol de supraîncălzire a motorului

Este necesar un aviz tehnic înainte de pomparea fluidului, care este mai dens decât apa.



PERICOL

Pericol de explozie

Nu folosiți această pompă pentru pomparea lichidelor inflamabile sau explozive.

Domenii de utilizare:

- Alimentare cu apă și ridicarea presiunii
- Instalații industriale
- Instalații de circulare a apei de răcire
- Instalații de curățare și de irigații
- Valorificarea apelor pluviale (exclusiv a celei casnice)

5 Informații despre produs

5.1 Codul de identificare

| | |
|-----------------|--|
| Exemplu: | Medana CH1-LSP 204-6/E/A/8T |
| Medana | Familia de produse (pompă de suprafață) |
| CH | Seria constructivă C = comercial H = pompă orizontală |
| 1 | Nivel al seriei constructive (1 = nivel de bază, 3 = nivel standard, 5 = nivel premium) |
| L SP | Caracteristici L = arbore lung SP = autoamorsantă |
| 2 | Debit în m ³ /h |
| 04 | Număr de rotoare hidraulice |
| 6 | Material pompă: carcasă/sistem hidraulic 6 = carcasă pompă în sistem hidraulic din oțel inoxidabil 1.4301/material compozit |
| E | Tipul de etanșare E = EPDM V = FKM |

| | |
|-----------------|--|
| Exemplu: | Medana CH1-LSP 204-6/E/A/8T |
| A | Motor A = 1~230 V, 50 Hz B = 1~220 V, 60 Hz E = 3~230/400 V, 50 Hz |
| 8 | Presiunea maximă a pompei în bari |
| T | Conexiuni T = Înșurubat P = Victaulic N = Cu piuliță captivă |

5.2 Tabel de date

| | |
|--------------------------------------|---|
| Presiune maximă de utilizare | |
| Presiune maximă de lucru P_{max} | Consultați codul de identificare a pompei de pe plăcuța de identificare |
| Presiune maximă la aspirație în bari | 3 |
| Domeniu de temperatură | |
| Temperatura fluidului pompat în °C | +5 ... +40 |
| Temperatura ambiantă în °C | -15 ... +40 |
| Date electrice | |
| Clasă de protecție a motorului | Vezi plăcuța de identificare |
| Clasă de izolație | Vezi plăcuța de identificare |
| Frecvență | Vezi plăcuța de identificare |
| Tensiune | Vezi plăcuța de identificare |
| Eficiența motorului | Vezi plăcuța de identificare |
| Alte caracteristici | |
| Umiditate | < 90% fără condensare |
| Altitudine | ≤ 1000 m (> 1000 m la cerere) |



NOTĂ

Presiunea la aspirație (P intrare) + presiunea la capacitate de pompare zero (P capacitate de pompare zero) trebuie să fie întotdeauna mai mică decât presiunea maximă de lucru permisă (P max.).

$P_{intrare} + P_{capacitate\ de\ pompare\ zero} \leq P_{max}$

Consultați plăcuța de identificare a pompei pentru presiunea maximă de lucru: P max.

Nivel de zgomot

| Putere motor (kW) | Frecvență (Hz) | Fază | dB(A) la 1 m, toleranță BEP 0 – 3 dB(A) |
|-------------------|----------------|------|--|
| 0,55 | 50 | 3 | 54 |
| 0,75 | 50 | 3 | 55 |
| 0,55 | 50 | 1 | 53 |
| 0,75 | 50 | 1 | 53 |
| 0,75 | 60 | 1 | 57 |

5.3 Conținutul livrării

- Pompă centrifugă de înaltă presiune
- Instrucțiuni de montaj și exploatare pentru pompă

5.4 Accesorii

Consultați catalogul Wilo pentru lista de accesorii.

6 Descriere și funcționare

6.1 Descrierea produsului

Consultați Fig. 1

1. Ștuț de aspirație
2. Racord de refulare
3. Șurub de umplere
4. Șurub de golire
5. Manta în trepte
6. Rotor
7. Arbore hidraulic
8. Carcasă pompă
9. Etanșare mecanică
10. Cutie de borne
11. Piesă intermediară
12. Dopuri pentru condens

Consultați Fig. 3a

1. Supapă pe partea de aspirație
2. Vană pe partea de refulare
3. Clapetă antiretur
4. Șurub de umplere
5. Șurub de golire
6. Suporturi pentru conducte sau coliere
7. Sorb
8. Rezervor
9. Alimentare cu apă
10. Disjunctoare de protecție motor
11. Cârlig de ridicare

6.2 Caracteristicile produsului

- Pompă centrifugă multietajată cu arbore orizontal, autoamorsantă.
- Porturi de aspirație/refulare cu racorduri filetate. Aspirație axială, refulare radială în sus.
- Etanșarea arborelui cu o etanșare mecanică.
- Protecție termică integrată a motorului (versiunea monofazată), resetare automată.
- Condensator integrat în cutia de borne (versiunea monofazată).

7 Montaj și racordare electrică

Orice lucrări de montaj și racordare electrică trebuie efectuate exclusiv de către personal autorizat și calificat, în conformitate cu reglementările aplicabile.



AVERTISMENT

Răniri

Trebuie să fie respectate reglementările aplicabile pentru prevenirea accidentelor.



AVERTISMENT

Risc de electrocutare

Trebuie prevenite pericolele legate de curentul electric.

7.1 Recepționarea produsului

Despachetați pompa și reciclați sau eliminați ambalajul în conformitate cu normele ecologice.

7.2 Instalarea

Pompa trebuie montată într-un loc uscat, bine ventilat și ferit de îngheț pe o suprafață plană și rigidă, folosind șuruburile corespunzătoare.



ATENȚIE

Pericol de deteriorare a pompei

Prezența materiei străine sau a impurităților în carcasa pompei poate să afecteze funcționarea produsului.

Este recomandabil ca toate lucrările de sudare și lipire să fie executate înainte de montarea pompei.

Spălați complet circuitul înainte de montarea și de punerea în funcțiune a pompei.

- Pompa trebuie montată într-un loc ușor accesibil în scopul lucrărilor de inspecție sau de înlocuire.
- Montați pompa pe o podea netedă.
- Pompa trebuie să fie fixată în loc folosind cele 2 găuri de pe suportul lagărului (șurub \varnothing M8) (Fig. 2).
- Asigurați-vă că există o distanță minimă între ventilatorul motorului și orice suprafață (Fig. 4).
- Pentru pompele grele, montați un cârlig de ridicare (Fig. 3a, poz. 11) aliniat cu arborele pompei, pentru a facilita dezamblarea acestora.
- Dacă pompa se află într-un mediu cu condens, scoateți dopurile pentru condens (Fig. 1 [12]). În acest caz, gradul de protecție a motorului IP55 nu va mai fi garantat.
- Rețineți că altitudinea amplasamentului și temperatura apei vor reduce capacitatea de aspirație a pompei.

| Altitudine | Pierdere înălțimii (HA) | Temperatura | Pierdere înălțimii (HA) |
|------------|-------------------------|-------------|-------------------------|
| 0 m | 0 mCE | 20 °C | 0,20 mCE |
| 500 m | 0,60 mCE | 30 °C | 0,40 mCE |
| 1000 m | 1,15 mCE | 40 °C | 0,70 mCE |
| 1500 m | 1,70 mCE | – | – |
| 2000 m | 2,20 mCE | – | – |
| 2500 m | 2,65 mCE | – | – |
| 3000 m | 3,20 mCE | – | – |

Tab. 1: Reducere în altitudinea de aspirație



AVERTISMENT

Pericol de accident din cauza suprafețelor fierbinți!

Pompa trebuie să fie montată astfel încât nimeni să nu poată atinge suprafețele fierbinți ale produsului în timpul funcționării.



AVERTISMENT

Pericol de răsturnare

Asigurați-vă că pompa este fixată pe o suprafață plană și rigidă.



ATENȚIE

Pericol de materie străină în interiorul pompei

Asigurați-vă că toate capacele de obturare sunt înlăturate de pe carcasa pompei înainte de instalare.



NOTĂ

Este posibil ca fiecare pompă să fi fost testată din fabrică pentru a se verifica performanța hidraulică, astfel că produsul poate conține apă. În scopuri de igienă, pompa trebuie spălată înainte de utilizare.

Montați material de izolare (plută sau cauciuc ranforsat) sub pompă, pentru a preveni poluarea fonică și pentru a preveni transferarea vibrațiilor la instalație.

7.3 Racordurile hidraulice

Conexiuni în general

- Greutatea conductelor nu trebuie să fie suportată de pompă (Fig. 5).
- Poziții de montare permise ale pompei (Fig. 8).
- Este recomandată instalarea de vană de închidere cu sertar pe părțile de aspirație și de refulare ale pompei.
- Folosiți cuplaje compensatoare pentru a atenua zgomotul și vibrațiile produse de pompă, dacă este necesar.
- Etanșați conductele bine, utilizând produse adecvate.
- Asigurați-vă că este instalat un sistem de protecție la lipsa apei, pentru a preveni funcționarea în gol a pompei.
- Limitați lungimea orizontală a conductelor și evitați tot ceea ce poate cauza pierderi prin frecare (construcție, coturi de conducte, strivire etc.).

Racorduri de aspirație

- Diametrul conductei de aspirație nu trebuie să fie niciodată mai mic decât orificiul pompei. În plus, pentru pompele din seria constructivă de 4 m³/h care au o înălțime de aspirație (HA) mai mare de 6 m, se recomandă o conductă cu un diametru mai mare decât DN-ul pompei, pentru a limita pierderile prin frecare.
- Pompa trebuie să reprezinte punctul cel mai înalt al instalației, iar conductele trebuie să fie întotdeauna orientate în sus, pe o pantă ascendentă, de la punctul de utilizare până la pompă, pentru a preveni formarea bulelor de aer în conducta de aspirație (Fig. 3b).
- **Trebuie luate măsuri pentru a împiedica intrarea aerului pe conducta de aspirație în timpul funcționării pompei.**
- Montarea unei clapete anti-retur pe conducta de refulare este recomandată pentru protejarea pompei împotriva șocurilor de presiune.
- Dacă este racordată indirect prin intermediul unui rezervor, suportul pentru conducta de aspirație trebuie să fie echipat cu un filtru de aspirație (secțiune transversală de max. 2 mm), pentru a împiedica pătrunderea impurităților în pompă, precum și cu o clapetă anti-retur.
- Dacă pompa este în modul de aspirație, cufunțați sorbul (min. 200 mm). Dacă este necesar, asigurați conducta flexibilă.

7.4 Racordarea electrică



PERICOL

Risc de electrocutare

În cazul unui racord electric neconform, există riscul de electrocutare.

- Dispuneți executarea racordului electric doar de un electrician autorizat de compania locală de furnizare a electricității, în conformitate cu reglementările locale în vigoare.
- Înainte de realizarea racordului electric, pompa trebuie scoasă de sub tensiune și protejată împotriva repornirii neautorizate.
- Pentru a asigura montarea în siguranță și siguranța în exploatare, este necesară împământarea corectă a pompei la bornele de împământare ale alimentării electrice (Fig. 6).

- Verificați dacă curentul nominal, tensiunea și frecvența utilizate corespund informațiilor de pe plăcuța de identificare a pompei.
- Pompa trebuie conectată la alimentarea electrică folosind un cablu prevăzut cu un ștecher sau cu un comutator principal.
- Motoarele trifazate trebuie să fie conectate la un sistem de protecție autorizat. Setarea nominală de curent trebuie să corespundă valorii indicate pe autocolantul motorului.

- Motoarele monofazate sunt echipate în mod standard cu protecție termică a motorului, care oprește pompa la depășirea temperaturii permisibile a bobinajului și o repornește automat după ce s-a răcit.
- Cablul de conectare trebuie să fie pozat în așa fel încât să nu intre niciodată în contact cu sistemul de canalizare principal și/sau carcasa pompei și cadrul motorului.
- Pompa/instalația trebuie să fie legată la pământ în conformitate cu reglementările locale.
- Trebuie luate măsuri adecvate de protecție împotriva defecțiunilor de izolație. De exemplu, utilizarea unui disjunctor. Capacitățile de rupere ale dispozitivelor de protecție la supracurent trebuie să fie mai mari decât curentul de scurtcircuit presupus la aceste dispozitive.
- Racordul pentru alimentare electrică trebuie să respecte schema electrică (Fig. 6).



AVERTISMENT

Risc de răniri și pătrundere a apei în zona de conectare

Respectați cuplurile de strângere (Fig. 7)

Respectați valoarea diametrului cablajului presetupei pentru cablu pentru a asigura protecția IP55 (consultați Fig. 7/[E]):

M20 = min. $\varnothing 6$ – max. $\varnothing 12$

M25 = min. $\varnothing 13$ – max. $\varnothing 18$

Nu este permis să se utilizeze un convertizor extern de frecvență pentru a controla pompa.

8 Punere în funcțiune

8.1 Umplere și dezaerisire



AVERTISMENT

Risc de infecție

Este posibil ca pompele noastre să fie testate din fabrică pentru a verifica performanța hidraulică a acestora. În cazul în care pompa conține resturi de apă, aceasta trebuie spălată înainte de utilizare din motive de igienă.



ATENȚIE

Risc de pagube la pompă

Nu lăsați niciodată pompa să funcționeze în gol. Pompa trebuie să fie umplută înainte de pornire.



ATENȚIE

Risc de pagube la pompă

Respectați cuplurile de strângere ale șurubului de umplere (Fig. 3a, poz. 4) și ale bușonului de golire (Fig. 3a, poz. 5).

Pompă în poziție orizontală în modul de funcționare înecat (Fig. 3a)

Închideți vanele de închidere cu sertar (poz. 1 + 2).

Deșurubați șurubul de umplere (poz. 4).

Deschideți încet supapa pe partea de aspirație (poz. 1).

Închideți la loc șurubul de umplere odată ce apa a ieșit prin orificiul șurubului (aerul a fost eliminat) (poz. 4).

Deschideți complet supapa pe partea de aspirație (poz. 1).

Deschideți vana de pe partea de refulare (poz. 2).

Pompă în poziție orizontală în modul de aspirație (Fig. 3b)

Asigurați-vă că toate accesoriile conectate la refularea pompei sunt deschise (vane cu sertar, vane, pistoale de aspersare).

- Deschideți vana de pe partea de refulare (poz. 2).
- Deschideți vana de pe partea de aspirație [1].
- Deșurubați șurubul de umplere [4] situat pe carcasa pompei.
- Umpleți complet pompa și conducta de aspirație, care trebuie să fie prevăzută cu o vană inferioară.
- Strângeți din nou șurubul de umplere [4].
- Utilizând comutatorul, porniți pompa pentru câteva secunde. După ce o opriți, deșurubați șurubul de umplere și adăugați apă pentru a termina complet umplerea pompei.
- Atunci când înălțimea de aspirație este mai mare de 6 m, asigurați-vă că conducta de refulare este menținută în poziție verticală și la o înălțime minimă de 500 mm până când pompa este amorsată; acest lucru va împiedica apa să iasă din pompă prin conducta de refulare.

Pompă în poziție verticală în modul de funcționare înecat (Fig. 3c)

Închideți vanele de închidere cu sertar (poz. 1 + 2).

Deșurubați dopul [5].

Deschideți încet supapa pe partea de aspirație (poz. 1).

Închideți din nou dopul după ce apa a ieșit prin orificiul dopului [5] (aerul a fost eliminat).

Deschideți complet supapa pe partea de aspirație (poz. 1).

Deschideți vana de pe partea de refulare (poz. 2).

8.2 Pornirea



ATENȚIE

Risc de deteriorare a pompei

Pompa nu trebuie să funcționeze la debit zero (cu supapa de pe partea de refulare închisă) mai mult de 10 minute.

Vă recomandăm să mențineți un nivel de refulare de minimum de 15% din capacitatea de refulare.



AVERTISMENT

Pericol de rănire

În funcție de condițiile de funcționare a pompei sau a instalației (temperatura lichidului refulat și debitul de volum), ansamblul pompei, inclusiv motorul, se poate încălzi extrem de tare. Există un pericol real de arsuri atunci când părțile corpului intră în contact cu pompa.



ATENȚIE

Sensul de rotație

Un sens incorect de rotație va determina performanțe slabe ale pompei și poate supraîncărca motorul.

Verificarea sensului de rotație (numai pentru motoare trifazate)

Porniți pompa pentru scurt timp și verificați dacă sensul de rotație al pompei corespunde cu săgeata de pe plăcuța de identificare pompei. Dacă sensul de rotație nu este corect, inversați 2 faze ale pompei în cutia de borne.



NOTĂ

Motoarele monofazate sunt destinate pentru funcționarea în sensul de rotație corect.

Deschideți vana de pe partea de refulare și opriți pompa.

În cazul unei instalații de aspirație, în momentul primei puneri în funcțiune, conductele de aspirație nu vor fi umplute, astfel încât amorsarea poate dura câteva minute (asigurați-vă că supapa de descărcare este menținută deschisă).

Dacă nu iese apă după 3 minute, opriți pompa și repetați procedura de umplere.

După ce pompa a fost amorsată, închideți complet vana de refulare și deschideți-o din nou, pentru a vă asigura că pompa atinge curba maximă de performanță; aceasta se atinge cu vana de amorsare închisă.

Verificați dacă respectivul curent consumat este mai mic sau egal cu curentul indicat pe plăcuța motorului.

9 Întreținere

Orice lucrare de întreținere trebuie să fie efectuată de personal autorizat și calificat!



AVERTISMENT

Risc de electrocutare

Trebuie să fie luate măsuri pentru evitarea pericolelor legate de curentul electric. Înainte de a efectua orice lucrări asupra sistemului electric, asigurați-vă că alimentarea electrică a pompei este deconectată și asigurată împotriva reactivării neautorizate.



AVERTISMENT

Pericol de arsuri

În cazul unor temperaturi ridicate ale apei și presiuni mari ale sistemului, închideți vanele de oprire instalate înainte de pompă și după pompă. Mai întâi, permiteți pompei să se răcească.



AVERTISMENT

Pericol de rănire

În funcție de condițiile de funcționare a pompei sau a instalației (temperatura lichidului refulat și debitul de volum), ansamblul pompei, inclusiv motorul, se poate încălzi extrem de tare. Există un pericol real de arsuri atunci când părțile corpului intră în contact cu pompa.

- Nu sunt necesare lucrări speciale de întreținere în timpul exploatării.
- Pompele care nu sunt folosite în perioadele de îngheț trebuie golite pentru a evita deteriorarea.

Închideți vanele de închidere cu sertar, deschideți complet șuruburile de umplere și de golire (Fig. 1, poz. 3 și 4) și goliți pompa.



ATENȚIE

Risc de deteriorare a pompei

Respectați cuplurile de strângere ale șurubului de umplere (Fig. 1, poz. 4) și ale bușonului de golire (Fig. 3a, poz. 5).

10 Defecțiuni, cauze și remediere



AVERTISMENT

Risc de electrocutare

Trebuie să fie luate măsuri pentru evitarea pericolelor legate de curentul electric. Înainte de a efectua orice lucrări asupra sistemului electric, asigurați-vă că alimentarea electrică a pompei este deconectată și asigurată împotriva reactivării neautorizate.



AVERTISMENT

Pericol de arsuri

În cazul unor temperaturi ridicate ale apei și presiuni mari ale sistemului, închideți vanele de oprire instalate înainte de pompă și după pompă. Mai întâi, permiteți pompei să se răcească.



AVERTISMENT

Pericol de rănire

În funcție de condițiile de funcționare a pompei sau a instalației (temperatura lichidului refulat și debitul de volum), ansamblul pompei, inclusiv motorul, se poate încălzi extrem de tare. Există un pericol real de arsuri atunci când părțile corpului intră în contact cu pompa.

| Defecțiuni | Cauze | Remediere |
|--|---|--|
| Pompa nu funcționează | Lipsa alimentării electrice | Verificați siguranțele, comutatoarele și cablajul |
| | Dispozitivul de protecție a motorului a întrerupt alimentarea | Eliminați orice suprasarcină a motorului |
| Pompa funcționează, dar nu refulează lichidele | Sens greșit de rotație | Schimbați între ele cele 2 faze ale alimentării electrice |
| | Conductele sau unele componente ale pompei sunt obstrucționate de materii străine | Verificați și curățați conductele și pompa |
| | Prezența aerului în conducta de aspirație | Etanșați conducta de aspirație |
| | Conductă de aspirație prea îngustă | Montați o conductă de aspirație mai largă |
| Pompa refulează neregulat | Presiune insuficientă la orificiul de admisie al pompei | Verificați condițiile de montaj și recomandările descrise în acest manual |
| | Conducta de aspirație are un diametru mai mic decât cel al pompei | Conducta de aspirație trebuie să aibă același diametru ca deschiderea de aspirație a pompei |
| | Prezența aerului în priza conductei de aspirație | Etanșați priza conductei de aspirație |
| | Sorbul și conducta de aspirație sunt blocate parțial | Demontați-le și curățați-le |
| Presiune insuficientă | Alegere incorectă a pompei | Montați mai multe pompe de putere |
| | Sens greșit de rotație | Pentru versiunea cu curent trifazic, schimbați între ele cele 2 faze ale alimentării electrice |
| | Debitul este prea mic, conducta de aspirație este blocată | Curățați filtrul de aspirație și conducta de aspirație |
| | Supapa nu este deschisă suficient de mult | Deschideți supapa |
| | Pompa este obstrucționată de materii străine | Curățați pompa |
| Pompa vibrează | Materii străine în interiorul pompei | Îndepărtați toate materiile străine |
| | Pompa nu este bine fixată | Strângeți șuruburile de ancorare |
| Motorul se supraîncălzește, protecția motorului se activează | Tensiune prea ridicată sau prea scăzută | Verificați siguranțele fuzibile, cablajul și racordurile |
| | Materii străine în interiorul pompei | Curățați pompa |
| | Temperatură ambiantă prea mare | Asigurați răcirea |

Dacă defecțiunea nu poate fi remediată, vă rugăm să contactați departamentul de service Wilo.

11 Piese de schimb

Toate piesele de schimb trebuie comandate direct de la departamentul Wilo de service pentru clienți. Pentru a preveni erorile, atunci când faceți o comandă, menționați întotdeauna datele de pe plăcuța de identificare a pompei. Catalogul pieselor de schimb este disponibil la adresa www.wilo.com

12 Eliminare

Informații privind colectarea produselor electrice și electronice uzate.

Eliminarea corectă și reciclarea corespunzătoare a acestui produs previn poluarea mediului înconjurător și riscurile asupra sănătății persoanelor.



NOTĂ

Eliminarea la deșeurile menajere este interzisă!

În Uniunea Europeană, acest simbol poate apărea pe produs, pe ambalaj sau pe documentația însoțitoare. Acesta înseamnă că produsele electrice și electronice respective nu trebuie eliminate ca deșeurile menajere.

Pentru a asigura manipularea, reciclarea și eliminarea corespunzătoare a respectivelor produse uzate, rețineți următoarele puncte:

- Predați aceste produse numai la puncte de colectare desemnate, certificate.
- Respectați reglementările aplicabile pe plan local! Consultați primăria, cel mai apropiat centru de eliminare a deșeurilor sau dealerul care v-a vândut produsul, pentru informații privind eliminarea corespunzătoare. Pentru informații suplimentare despre reciclare, accesați www.wilo-recycling.com.

Sub rezerva oricăror modificări, fără preaviz.







wilo



Local contact at
www.wilo.com/contact

Pioneering for You

WILO SE
Wilopark 1
44263 Dortmund
Germany
T +49 (0)231 4102-0
T +49 (0)231 4102-7363
wilo@wilo.com
www.wilo.com